

## СОДЕРЖАНИЕ

Зарегистрирован ФС по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций. Свидетельство о регистрации ПИ № ФС77-58374 от 18.06.2014 г.

Учредитель: ООО «УМПРО»

Издатель: ООО «ИД УМПРО»

Адрес учредителя: 115191, г. Москва, ул. 2-я Рощинская, 4, оф. 503.

**Адрес издателя и редакции:  
в Москве:**

115280, г. Москва,  
ул. Ленинская Слобода, д. 19,  
эт. 5, ком. 21У, пом. 16

**в Твери:**

170100, г. Тверь,  
ул. Володарского, 48, к. 6  
Телефон/факс: (4822) 33-91-20  
(4822) 777-025  
e-mail: umpro2008@yandex.ru,  
info.umpro@mail.ru

Главный редактор: **Климов Г.А.**

Заместитель главного редактора:

**Светлана Бакарджиева**

Руководитель проектов:  
**Наталья Шипилова**

Директор ООО «ИД УМПРО»:  
**Железнякова И.В.**  
Телефон: (4822) 33-91-32

Верстка и дизайн-макет:  
**Андрей Диас**

Корректор:  
**Мария Парамонова,**  
**Ирина Чижикова**

**Отдел рекламы и подписки:**  
Инна Чекмарева  
Телефон: (4822) 777-025

Интернет-сайт журнала:  
[www.umpro.ru](http://www.umpro.ru)

Подписные индексы в объединенном каталоге «Пресса России»:  
42264 – полугодовая подписка,  
в каталоге «Почта России»:  
П1771 (сайт <https://podpiska.pochta.ru>)  
В «Каталоге российской прессы»  
35658 (сайт [vipishi.ru](http://vipishi.ru))

Подписку на журнал «Умное производство»  
можно оформить в редакции  
по телефону (4822) 777-025  
Выходит 1 раз в квартал  
Цена свободная

Отпечатано в ООО «Тверской  
Печатный Двор», г. Тверь,  
170100, ул. Московская, 82  
Тираж 10000 экз.

За содержание рекламных материалов  
редакция ответственности не несет.

Рекламируемые товары и услуги  
лицензированы и подлежат  
обязательной сертификации.  
При перепечатке материалов  
ссылка на журнал

«Умное производство» обязательна  
Подписано в печать: 23.10.2018  
Дата выхода в свет: 02.11.2018  
Печатное издание предназначено  
для лиц старше 16 лет

## ФОРУМ

100+ ЭКСПЕРТОВ ДЛЯ ЦИФРОВОЙ  
ТРАНСФОРМАЦИИ  
12-я Международная  
выставка «Гидроавиасалон-2018»  
в Геленджике

11



ТЕХНОЛОГИИ – НОВЫЕ,  
БИЗНЕС-ПРОЦЕССЫ – СТАРЫЕ  
Конференция «Нормативно-правовые  
стандарты цифрового проектирования  
уникальных промышленных  
объектов». Организатор  
ООО «АДМ СпецРТ»

14



## ТЕМА НОМЕРА

ХАЙ-ТЕК ИЗ ТВЕРИ  
ДЛЯ НЕФТИНИКОВ НИЖНЕВАРТОВСКА  
Интервью директора  
«Герс Технолоджи»  
Олега Сергеева

22



ИМПОРТОЗАМЕЩЕНИЕ –  
ЗАДАЧА РЕШАЕМАЯ  
Опыт компании «Солвер»  
в области ремонтного сервиса  
добывающей промышленности

30

## МИРОВОЙ ОПЫТ

РАБОТА В «ШЕЛЛ»  
НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ЭФФЕКТИВНОЙ,  
ЕСЛИ ОНА НЕБЕЗОПАСНА  
Интервью директора филиала  
ООО «Шелл Нефть»  
Максима Соловьева

35



МОБИЛЬНЫЕ РОБОТЫ:  
ПЕРВЫЕ ШАГИ В РОССИИ  
Об особенностях  
мобильных роботов CTS

67



## СОДЕРЖАНИЕ

## ИНДУСТРИЯ 4.0

НОВЫЕ ИТ-ТЕХНОЛОГИИ МЕНЯЮТ ПРАКТИКУ ПОДГОТОВКИ ПЕРСОНАЛА  
Карл Ости: «Цифровой двойник – это часть экосистемы предприятий»

48



УАЗ СТАНОВИТСЯ ЦИФРОВЫМ  
Как разрабатывалась и теперь реализуется концепция «Цифровой УАЗ»

53



## ТЕХНОЛОГИИ

«АДДИТИВНЫЕ РЕШЕНИЯ»  
С УКЛОНом В «МЕТАЛЛ»  
Импортозамещение в производстве 3D-принтеров

59



АДДИТИВНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И ЛИТЕЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО  
Отечественное оборудование для производства литейных форм

62



## ПАРТНЕРСТВО

КОМПЛЕКСНЫЕ РЕШЕНИЯ  
ОТ DMG MORI  
Новейшие разработки от DMG Mori

72



## ИНЖЕНЕРНЫЙ КОНСАЛТИНГ

КАК ВЫБРАТЬ ПЯТИОСЕВОЙ ОБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЦЕНТР  
Компания «Росмарк-Сталь» о выборе наиболее универсальных и гибких станков для современных машиностроительных производств

76



## ИНЖИНИРИНГ

КОМПЛЕКСНЫЙ АНАЛИЗ ИЗНОСА ИНСТРУМЕНТА ВНЕ ПРОЦЕССА  
ОБРАБОТКИ GTDA от компании Seco

79



## ЭКСПЕРТНОЕ МНЕНИЕ

А ВАША КОМПАНИЯ – УСТОЙЧИВАЯ?  
Александр Лузин:  
как повысить жизнестойкость и конкурентоспособность компаний

84

